

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Avis SAR

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Avis SAR

---

## Prix du miel 1982

Prix du miel fixé par la Fédération suisse des sociétés d'apiculture (séance du 24 avril 1982, à Lucerne :

prix de gros, en vrac: Fr. 12.— le kg;

prix au détaillant: Fr. 15.— le kg emballé;

prix au consommateur: Fr. 17.— le kg sans emballage;

prix au consommateur: Fr. 18.— le kg avec emballage.

Une fois encore, il faut préciser que les prix du miel fixés par la FSSA sont des prix minima au-dessous desquels il n'est pas recommandé de vendre la noble marchandise que nous produisons avec tant de peine.



Apiculteurs: après la récolte sachez remplacer le miel de vos colonies par des produits de haute qualité, testés et approuvés par des milliers d'apiculteurs en Europe, depuis 7 ans déjà.

**APIFRANCE**, médaille d'or du nourrissement des abeilles à Apimondia, vous propose:

**APISUCRE 75 S**, sirop concentré, 75% de matière sèche, prêt à l'emploi avec sa composition et sa supplémentation proche du miel, est le sirop idéal pour stimuler, nourrir et faire construire.

Cartons de 30 kg (12 sachets de 2,5 kg)  
Bidon de 25 kg (emballage perdu)

le kg Fr. 2.—

Livraison possible dès 90 kg Fr. 1.95  
pour société et groupage 300 kg Fr. 1.90

600 kg Fr. 1.85

1000 kg Fr. 1.80

**APICALM**, combustible naturel en granulé pour enfumoir, maintient une fumée abondante pendant des heures sans jamais s'éteindre, très économique.

Le sachet de 1 kg Fr. 2.50  
par 10 kg Fr. 22.—

Pour tous produits **APIFRANCE** documentation sur demande.

S'adresser: **Claude FRESARD, Restaurant de la Croix-Fédérale, 2311 MURIAUX (Jura). Tél. (039) 51 12 57.**

---

## UN EXTRACTEUR POUR TOUTE UNE VIE !

Tous nos extrateurs sont en acier inoxydable ou forte tôle d'aluminium, et étudiés pour tous les systèmes de cadres.

Ils sont livrables avec engrenage à main ou avec moteur spécial à 2 sens de rotation et réglage de vitesse.

**Mini extracteur**, inox, à 6 cadres de hausse ou 3 grands cadres, engrenage à main Fr. 545.—

**Extracteur universel**, inox, à 8 cadres de hausse ou 4 grands cadres, engrenage à main Fr. 650.—

**Extracteur radial**, inox, nouveau modèle, cuve inox, engrenage à main, pour 9 cadres de hausse ou 3 grands cadres Fr. 780.—  
Idem, avec moteur Fr. 1050.—

**Grand extracteur radial**, alu, pour 16 cadres de hausse ou 4 grands cadres à main Fr. 1150.—  
à moteur Fr. 1450.—

## Tout pour l'extraction

- **Cuves à miel avec robinet et filtres** pour 25, 50, 100, 200 et 360 kg, en étamé ou acier inox.
- **Boîtes à miel Idéal et Chalet**, 4 couleurs, les plus vendues en Suisse.
- **Couteaux et rabots électriques**, fourchettes à désoperculer, nouveau modèle, etc.
- **Bocaux en verre** de 250 g, 500 g, 1 kg.
- **Étiquettes à miel.**

**ETS RITHNER FRÈRES - CHILI 29 - 1870 MONTHEY (VS)**

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 71 21 54